

Communiqué de presse

Genève, le 27 août 2009

Les sociétés internationales de négoce sur le point de gagner du temps et de l'argent grâce à la solution de transfert de documents électroniques entièrement compatible eUCP600 de Cotecna

Cotecna, l'une des premières entreprises internationales d'inspection, de sécurité et de certification a dévoilé aujourd'hui sa solution innovante, répondant au nom de E-dox, quelques semaines seulement après que les Nations Unies ont officiellement approuvé la dernière version des Règles et usances uniformes relatives aux crédits documentaires (*Uniformed Customs and Practice for Documentary Credits, UCP 600*). Cette innovation fait suite à un accroissement de la demande des sociétés de négoce international qui souhaitaient une solution électronique sécurisée, rapide et totalement compatible avec les eUCP afin d'accélérer les transactions commerciales.

Les larges volumes d'écrits commerciaux sensibles qui voyagent physiquement par terre, mer et air, dont la sécurité peut être violée à tout moment et qui, parfois, n'atteignent jamais leur destination, constituent depuis longtemps un problème pour les grandes entreprises de négoce. Aujourd'hui, la solution E-dox de Cotecna permet de pallier ces problèmes de sécurité, et d'éviter les frais qu'ils entraînent, en assurant le déplacement électronique hautement sécurisé et presque instantané des dossiers papier et des certificats entre utilisateurs.

E-dox est gratuit et entièrement compatible avec les eUCP600, ce qui permet à un document, même retransmis, de rester l'"unique" original UCP. Cette procédure permet ainsi une économie de temps et d'argent lorsque les documents sont perdus ou volés car ils devaient auparavant être renvoyés manuellement.

CHGVA000245

27 August 2009



« Il est essentiel de pouvoir disposer d'informations immédiatement utilisable, quel que soit le fuseau horaire dans lequel on se trouve. Le temps, c'est de l'argent, et la transmission électronique de documents permet aux traders et aux banquiers d'améliorer considérablement le processus de remise de la documentation », affirme M. Vincent Minna, Director of Finance and Trade Execution de Bunge SA.. « Nous n'avons plus à attendre l'arrivée des documents papier. Les paiements peuvent être effectués plus rapidement. Les systèmes tels que E-dox permettent de réduire significativement le risque de perte, de vol ou de contrefaçon des documents. »

Mis au point en interne par les spécialistes de l'informatique et des Services aux financements des échanges commerciaux de Cotecna, E-dox est entièrement compatible avec les eUCP600, ce qui permet aux documents d'être contrôlés et authentifiés 24 h/24, 7 j/7, à chacune des étapes de leur transmission.

« Les problèmes découlant de l'arrivée des marchandises à destination avant la documentation y relative est un autre challenge auquel doivent faire face les néogociants, notamment lorsque les temps d'acheminement sont courts », déclare M. Matthieu Delorme, COO Cotecna Commercial Activities. E-dox solutionne ce problème car il est capable de fournir une réponse instantanée, sécurisée et compatible avec les e-UCP. »

E-dox permet non seulement d'économiser de l'espace, mais aussi du temps. Simples à gérer, les documents peuvent circuler en toute simplicité et en toute confiance, être renommés et réarchivés comme n'importe quel autre document électronique. Par ailleurs, du fait qu'elle ne requiert aucun espace de stockage, cette solution permet de tirer un trait sur l'archivage papier.

E-dox ne se limite pas aux certificats ; cette solution peut transformer n'importe quel document en un document transmissible par voie électronique de manière hautement sécurisée. En outre, tous les documents UCP peuvent être transformés en un ensemble E-dox.

Afin de vous prouver sa grande simplicité d'utilisation, nous vous invitons à authentifier ce communiqué de presse en le téléchargeant ici : <http://edox.cotecna.com/edox/>

-fin-

Pour de plus amples informations, veuillez contacter le service Presse de Cotecna :

Alison Bourgeois
Vice President Corporate Communications
Geneva, Switzerland
+41 22 849 78 23
press@cotecna.ch

Note à l'attention des éditeurs :

1. À propos des UCP

Les Règles et usances uniformes relatives aux crédits documentaires (Uniformed Customs and Practice for Documentary Credits, UCP) sont un ensemble de règles sur l'émission et l'utilisation de lettres de crédit utilisées par les négociants commerciaux et les banquiers en charge du financement des échanges commerciaux du monde entier. La toute dernière révision de ces Règles et usances uniformes relatives aux crédits documentaires (UCP 600) a été officiellement approuvée par la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international (CNUDCI) à l'occasion de sa 42^e session, à Vienne en juillet 2009. L'**eUCP** a été mis au point en vue de faciliter et d'accroître la vitesse des transactions commerciales internationales.

2. À propos de Cotecna

Fondé en Suisse en 1974, le groupe **COTECNA** offre un large éventail de services de facilitation des échanges commerciaux, de sécurité dans les échanges commerciaux ainsi que des standards de certification qualité. Cotecna est pionnier dans des domaines tels que la gestion du risque, l'inspection à destination et l'intégration de projets scanners. Cotecna propose en outre des programmes de modernisation des douanes, une assistance pour la vérification de la valeur douanière, des solutions pour la sécurité dans les échanges commerciaux ainsi que des inspections commerciales. Pour une description complète de nos services, veuillez consulter le site www.cotecna.com. Le groupe Cotecna compte environ 4 000 employés et agents, répartis dans près de 100 bureaux.

3. Au sujet de Bunge

Bunge Limited (www.Bunge.com) est l'une des principales entreprises mondiales d'agro-alimentaire fondée en 1818 dont le siège est à White Plains, New York. Les 25 000 employés de Bunge, répartis dans plus de 30 pays, participent à l'amélioration de la vie en perfectionnant la chaîne de l'agro-alimentaire et de la production alimentaire mondiale. Cette entreprise fournit des engrais aux fermiers, produit, transporte et traite des oléagineux, des céréales ainsi que d'autres matières premières agricoles importantes, produit des biens alimentaires destinés à des clients commerciaux et aux consommateurs, et enfin, fournit des matières premières et des services à l'industrie du biocarburant. Bunge Europe a son siège à Genève, Suisse, avec des sites dans toute l'Europe et gère les grains, traite les oléagineux et fournit de l'huile haute qualité en vrac et en bouteille au marché européen.